

UJVIDÉKI HIRLAP.

POLITIKAI ES VEGYESTARTALMU HETILAP.

Megjelenik minden szombaton.

Előfizetés: egész évre 6 ft, félévre 3 ft, negyedévre 1.50 kr

Egyes szám kapható a kiadóhivatalban.

Felelős szerkesztő:

dr. Nemes Sándor.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Erzsébet tér 6-ik sz.

→ Kéziratok vissza nem küldetnek. ←
Hirdetések díjszabály szerint.

A mezőgazdaság.

Tagadhatatlan, hogy mi még mindig földmivelő államot képezünk. A lakosság óriási része vagy a saját földjéből él, vagy legalább a más földjének munkálásából.

A földmivelő államokat rendszerint a nép jóléte, gazdagsága, gondnélkülisége jellemzi. S mit tapasztalunk ebben az országban? Daczára kifejlett mezőgazdaságunknak, földbirtokosaink és gazdáink a legnagyobb küzdelmet folytatják a létfenntartással és birtokaik vagy kevés földjeik épségben tartásáért.

Ugyan nézzük, kutassuk, hogy mi lehet ez magyarázatát. Az ország érdekeire nézve ily fontos kérdést tiszta világításba kell helyezni, hogy tudva legyen a baj és feltaláltassék az orvosság. Földbirtokosaink tönkre mennek, elszegényednek, földjeik apródonként megcsónakulnak, a pár holdas paraszt gazdák pedig, a kik ma saját földjüket művelik, holnap már napszámra járnak művelni a más birtokát, hogy családjukkal, úgy a hogy, megélhessenek.

Talán a mi gazdasági rendszerünkben van a hiba? Oh nem! A versenyképesség tekintetében ez a rendszer messze felül áll sok más államén és mezőgazdaságunk magas színvonalát bámulattal ismerte el csak most legutóbb is az egész világ, látván, a mit kiállításunkon produkáltunk. Más itt a baj; az általános rossz viszonyok átkát nyögjük.

Értjük a rossz viszonyok alatt először is az ország pénz- és hitelintézeteinek mai pénzügyi helyzetét. A pénz megrágult, mert a készpénz folytonosan fogyóban van. Vidéki takarékpénztáraink, bankjaink, hitelintézeteink nem rendelkeznek annyi tőkével, hogy a gazdaközönség sürgős hiteligényeit kielégítsék. A benyújtott hitellevelek, váltólapok nagy részét pénzhányból, kényszerűségből löki vissza mindenütt a bíráló bizottság, mely ugyanazoknak a feleknek szívesen megszavazná a pár száz forintos kölcsönt, ha ez a paraszt gazdának kell, — a pár ezer forintot, ha a földbirtokos kéri. De a hol nincs, ott ne keress. Ekkor azután aki a pénzt igényli, vagy oly uton segít magán, mely a helyzetén csak rosszabbat, eladja előre termését, gabonáját; kölcsönt vesz gabonájára és így olcsó árban adja el ugyyszólván egész jövő évi termését, — vagy egy

nagyobb fővárosi pénzintézethez fordul, mely azonban nem ismeri a gazda hitelképességét, nem ismeri a telekkönyvet és bármily kicsi is az a kölcsön, betábláztatja a földre, mely által újra csak költségek nehezedenek a gazdára, kinek mindenek felett olcsó hitelre volna szüksége.

Nagy baj az is, hogy a vidéki intézetek, a pénz drágasága folytán, ha már adnak is kölcsönt: magas százalékra adják. Kis összegeknél 7—8%-ot fizet a gazda, sőt nagyobb összegeknél is elfizet 6½%-ot a földbirtokos. Öt százalékos kölcsönt váltóra, vagy záloglevélre nem ismernek vidéki intézeteink és földbirtokosaink.

Ezt azonban nem csodáljuk és nem is azért hoztuk fel, mintha szemére akarók hányni a vidéki pénzintézeteknek, melyek maguk is megszenvedik az általános pénzszükséget. Mert hiszen a bankok mindaddig nyújtottak hitelt, míg volt miből; ezt bizonyítja az is, hogy egy 100.000 forintos alaptőkével bíró részvénytársaságnak rendszerint egy milliót képvisel a váltótárczája. Az aláírók a kamatokat fizetik, de a váltókat a lejáratkor tőketörlesztés nélkül egyszerűen becsereleik. Ez is végtelenül nagy hiba. A vidéki pénzintézeteknek kivétel nélkül be kellene hozniok azt a néhány helyen már kipróbált újítást, hogy egy váltó lejáratkor nemcsak az ujlagos kamat megfizetése legyen elegendő az új váltó elfogadására, hanem például a tőkének 5—10 százalékos törlesztése is. A gazdaközönség, különösen ha kisebb kölcsönt kér, rövid lejáratu váltókra szokta azt megkapni. Ha már most ezt a tőketörlesztést behoznák, akkor egy 3 hónapi lejáratu benyújtott váltóból, ha egy évben négyszer is prolongálnák, lemenne ez év alatt a tőke 20—40 százaléka. Kis részletekben, 5—10%-ként pedig elbirná ezt a gazda. Így a bank váltótárczája kisebbednék, készpénze növekednék és kielégíthetné a hitelképes új hitelkeresőket.

De valljuk be a legszomorubb valóságot, hogy földjeink így is mértéken túl vannak terhelve adósságokkal, sőt számtalan földbirtok már értékén túl van megterhelve. Így azután bármily hasznot hozzon a birtok: az adósság kamata a jövedelmet felemészti és tulajdonosának egész évi fáradsága hiába való volt, mert még a teher-tőke sem

kisebbedik. Azután meg jön egy rossz termés, vagy pedig a termények értéke leszáll, vagy nincs mit eladni, vagy nincs alkalmas vevő és a kamatok fizetlentül maradnak. Mi ennek a következménye? Megütik a dobot a birtok felett és az, a ki a gazdaságnál egyébhez nem ért, családjával koldulni mehet.

Ez ellen is orvoslást kellene találni. Alakulnia kellene a fővárosban egy országos pénzintézetnek, vagy a vidéken minden megyében léteznie kellene egy-egy olyan pénzintézetnek, mely elegendő tőkével rendelkezik arra, hogy egy-egy ilyen birtokos adósságát a pénzintézet javára összegyűjtve, ötven vagy negyven évi amortizációval fizetteté meg az adós által, ki ezt elbirná viselni; a minden évben ötven vagy negyven éven át egyenlő mértékben fizetendő összeg nem volna teher reá nézve és kötelezettségeinek teljesítése után is maradna tőkéje, gazdaságának és családjának fenntartására.

A legközelebbi időkben a pénzintézeteknek feladatai közé tartozik a mezőgazdák és a földbirtokosok nyomasztó helyzetének orvoslása okos műveletek útján. A kinek olcsó hitelre van szüksége és erre a hitelre jó, annak azt meg kell kapnia, nehogy előre el kelljen olcsó pénzen vesztegetnie jövő évi termését; a kinek adóssága nagy, de földje olyan értéket képvisel, hogy, ha az adósság amortizáció útján eszközöltetnék, a föld elég biztosítékot képvisel: annak érdekében keresztül kell vinni az amortizációt; ami pedig általában a hitelyújtást illeti, legyen arra is gondja a bankoknak, hogy ne adjanak a birtokokra azok értékén felül kölcsönöket, mert ennek következményeit az összes gazdák kénytelenek elszenvedni.

Mezőgazdaságunknak életérdeke, hogy a birtokos osztály vagyoni pusztulását és elszegényedését minden erőnkkel megakadályozzuk.

N. O.

Hanyatló buzaárak.

(tn.) A budapesti piacon a múlt év utolsó havában a buza ára a külföldről érkezett kedvezőtlen hírekre fölemelkedett 8 frt 50—60 krig métermázsánként. A mai piacról 30—40 krral alacsonyabb árakat jelentenek. A tavaszi határidőre szóló kötéseknel 7.64—61 kr az ár,

az ősre szólóknál pedig 7 frt 08—4 kr. Tény az, hogy az előbbi árak nem csupán nálunk, hanem a külföldön is mennek lefelé, bár a decemberiek a pár év előttiékhöz mérve még mindig alacsonyok voltak.

Az árak csökkenését bizonyos, a gazdáktól igen távol, a börzékhez pedig igen közel álló lapok, a kedvező kilátásokkal igyekeznek megokolni és érthetővé tenni. Mi azonban alaposabban és teljesen objektíve vizsgálva a kérdést, arra a következtetésre jutunk, hogy meg volna adva minden ok az ár emelkedésének előidézésére.

A washingtoni földmívelési minisztériumnak éppen most megjelent tudósítása szerint, a világ buzatermése 1896-ban 2'428 millió bushel volt, szemben az 1895-ik évi terméssel, mely 2'546 millió bushelre rugott. A hiány tehát többre rug száz millió bushelnél. A rendelkezésre álló készletek Amerikában a múlt hónap végén, az Anglia felé uszó rakományokat is betudva 9,472.000 quartert tettek, 1896-ban pedig 12,902.000-t, két év előtt 15.956 ezeret. A különbség tehát igazán óriási.

Déli Oroszországból azt jelentik, hogy az árak az eladók tartózkodása és a készletek csekélyisége mellett is hanyatlóban vannak.

Indiában, mint tudjuk inség van, Ausztrália importra szorult s Amerikában a vetések olyan rosszul állanak, mint 1885 óta soha. Mindez azonban nem változtat azon, hogy az árak gyöngülnek és pedig apró jelentéktelen emelkedéseket leszámítva folyton. Ezt csak úgy lehetne kimagyarázni, ha az eladásra kínált relative csekély mennyiségekkel egy még gyöngébb kívánat, vételkedv állana szemben. A mi a köznapi élet nyelvére lefordítva azt jelentené, hogy a közönség vásárló képessége megapadt, azaz nincsen annyi buzára szükség, mint előbb, a mikor nagyobb termések és nagyobb bevetett terület mellett is magasabb árakat lehetett elérni.

Vajjon ez-e az ok? Nem merjük reá mondani, hogy igen. Hiszen ha van válság, az

Az Ujvidéki Hirlap tárczája

Modern barátság.

Az iskolában ismerkedtek meg, hol egymás mellé kerültek egy padban. Mikor aztán Feri otthon mesélt az új szomszédjáról és elmondta azt is, hogy Guszti apja magasabb rangú hivatalnok, Feri szülei a telkére kötötték, hogy legyen nyájas e fiúhoz és szerezzék meg a barátságát. Mert Feri apja, egy vállalkozó üzletember, ismerte Guszti apját már hírből, és remélte, hogy a gyermekek barátsága révén a szülők is közelebbi viszonyba jönnek.

Igy kezdődött az a híres barátság, melynek egy negyedszázadon át kellett tartania.

A szülők számítása nemsokára bevált: Feri szülei meghitták Gusztit a gyermekbálra, melyet évenként rendezni szoktak. Guszti szülei viszont meghitták Ferit egy délutáni mulatságra, s ez alkalommal a szülők is bensőbben érintkeztek. A két férfi hamar átlátta, mennyit használhat egyik a másiknak, a gazdag bankár a magasrangú, de szegény hivatalnoknak, ez utóbbi viszont időszerű információval és befolyásával a merész spekulánsnak.

Ha a szülők közti viszonyoknak volt is némi korrupciós íze, a gyermekek barátsága azonban ártatlan volt és tiszta, s valóban a

éppen a buzatermelőket, a gazdákat sújtja, a fogyasztók, a városi nép ez által még kevésbé van érintve. De ha megengedjük is, hogy a buzafogyasztás apadt, azt még állítani sem mernek, hogy ez apadás egyetlen év alatt olyan nagy arányokat ölthetett volna, mi a mai árkonstellációt csak megközelítőleg is megfejteti.

Ilyen viszonyok mellett nem lehet csodálni, ha erősödni halljuk azok panaszát, a kiknek nézete szerint a gabonapiacok mai szervezete, főleg az ugynevezett papiros buzával való spekuláció az, mi a kívánat és kínálat áralakító hatását megrontva, az árak csökkenését idézi elő. Ezek azt állítják és harcolnak e mellett teljes meggyőződéssel, hogy a papirbuzá matadorjai dominálják a piacot, s ha kell az árakat csökkenteni, ezt nagy eladásokkal el is érik. Sokan nem hiszik ezt az állítást, mert a megértéshez sok tanulmány és az idevágó viszonyok teljes ismerete szükséges. Ezzel pedig kevesen rendelkeznek főleg azok közül, kik a börzétől távol állanak.

Azonban az, mit e cikkely elején elmondottunk, kétségtelenné teszi, hogy a reális kívánat és kínálat elvesztette azt az árszabályozó hatását, mivel valaha birt. Ez a hatalom más kezekbe ment át, és ha a mai rendszer védői ezt megjelölni nem tudják, ne csodálkozzanak rajta, ha azoknak tömege mindinkább szaporodik, a kik az irreális üzérkedést teszik felelőssé ezért a helyzetért s a világ gazdái-nak mai nyomorúságát az ő rovásukra hajlandók írni.

A vetések állása és a mezőgazdasági állapot 1897. április hó elején. A földmívelésiügyi magyar kir. minisztériumhoz az állandó gazdasági tudósítótól beérkezett jelentések alapján:

Márczius hava igen kedvezően indult meg szép derült és verőfényes napokkal; az enyhe tavaszi időjárásban a munkálatok az Alföldön

szívből látszott fakadni. Guszti kettejük közül a tehetségesebb volt és lehetőség szerint a tanuláshoz is segítségére volt Ferinek, mi azonban nem akadályozta, hogy ez gyenge tanuló létére csakis protekció útján mehetett keresztül az érettségig.

Az önkéntesi évet szintén együtt szolgálták, ugyanabban az ezredben, ugyanabban a században. Itt viszonyukban már némi fordulat állt be. Feri, kit hazulról bőven láttak el, pénzét kölcsönözte Gusztinak, ki viszont Ferinek tehetsége szerint a szolgálat terheit könnyítette. Guszti azonban, ki rendkívül élénk eszű volt és szeretett vitatkozni, csak nehezen fért össze bajtársaival, míg Feri soha senkivel sem tűzött össze és általános rokonszenvenek örvendett. Guszti azonban nem fojthatta vissza azt a felvilágosító megjegyzést, hogy ez a rokonszenven inkább Feri telt pénztárczájának s az általa rendezett kedélyes dártdózsóknak szól. Ekkor villant fel Feri agyában az a gondolat, melynek azonban még nem mert kifejezést adni; hogy a Gusztinak a szeretetreméltóság nem épen az erősebb oldala.

Mikor mindketten letették a tisztí vizsgát és visszavonultak a polgári életbe, Guszti hivatalba lépett, míg Feri az apja üzletében foglalt helyet. De azért találkoztak minden áldott nap és lelkiismeretesen elmondták egymásnak napi élményeiket. Mikor azután poli-

előrehaladtak; a hó közepe táján azonban az idő hűvösre és esősre fordult és az esőzések csekély megszakításokkal áprilisig tartottak. A hűvös, meleg és esős időjárásokban gyakoriak voltak a zivatarok, melyek április első napjaiban több helyen orkánná is fokozódtak, nagyobb károkat azonban, a gyümölcsfákat kivéve, nem igen okoztak. Április hó első napjában a különben is hűvös levegő annyira lehült, hogy az ország sok részében gyenge fagyok állottak be s itt-ott a sík földeken a már kivirágogni kezdő korai gyümölcsfákban kisebb károkat is okoztak. A tulnedves időjárás az őszi gabonafélékben, kivált a lapályosabb részekben sok kárt okozott, különösen a gabonavetések az ország tulnyomó részében igen jól teleltek; kifagyás vagy kipállás okozta kár az idén alig van. Az őszi buza és rozs, a vízzel borított helyeket kivéve, majdnem mindenütt igen szépen gyarapodik és helylyel közel oly buja, hogy juhokkal legeltetik és itt-ott sarlózák. Egyes vármegyékben — különösen a Dunántul — a mezei egerek pusztították az ősziéket. Hesszeni légy, a beérkezett jelentések szerint, csak szórványosan észleltetett. Az őszi repce is elég jól kitelelt, de a földi bolha és a honvédbogár már pusztítja. A tavaszi munkálatokat, szántást és vetést főképp a felvidéken, a keleti részekben és egyes alföldi vármegyékben is a folyton tartó esőzés gátolja; különösen hátramaradtak a gazdák az északi vidékeken, a hol az árpának és zabnak is csak kis része van még elvetve. Az elvetett tavasziak az Alföldön és a Dunántul elég jól keltek, az északibb és keletre fekvő tájakon már ritkábban, a hol a szántóföldeken meggyülemlett vizek miatt különben a vetéssel is nagyon megkésték a gazdák. A répafélék, burgonya és zöldségművek vetése és ültetése — a hol az idő enged — serényen folyik, a korai fajták ültetése már jórészt be is fejeztetett. Lóhere, luczerna és bükkönykeverék elég jól indultak. A legelők az ország nagyobb részében kielégítően fejlődtek; a juhnyájukat több helyen

tikai nézeteket is kezdték vallani, élesebben rajzolódott a köztük létező ellentét, mi azonban korántsem gátolta barátságuk fentartását.

Egyszer csak elérkezett az ideje, hogy Feri házasodjék. Szerencsétlenségére (vagy talán szerencsésjére?) megakadályozta szándékát Guszti: kellemetlen titkokat tárt fel a kiválasztott leány és családja multjából. Nem lehetett megtudni, hogy honnan ered mindaz a pletyka, de számolni kellett vele. Feri nem vette el a leányt, pedig szép is volt, gazdag is.

Gusztinak viszonya volt egy hajdani modellel, egy rendkívül szép leánnyal. Ez a leány beleszeretett Feribe. (vagy talán csak a pénzébe?) Miután modern leány volt, ki sokat olvasott és Ibsen Nóráját ismerte, nem akarta Gusztit csak úgy megcsalni, titokban; helyesebbnek tartotta neki bevallani szíve vonzalmát Feri iránt, hadd legyen bíró kettőjük között. Guszti nagyon szerette a leányt, de mégis sokkal büszkébb volt, hogy a viszonszerlemnek csak felével érje be. Átengedte hát a leányt egészen Ferinek, ki azonban hamar meguntta és elhagyta.

A két fiatal ember még mindig úgy érezte, hogy a köztük fennálló kötelék sokkal becsesebb és régibb, semhogy ilyesmiért szétszakítanák. Ez kész szerencse volt Gusztira: csak hamar abba a helyzetbe jutott, hogy Ferire kellett támaszkodnia, ki néhány ezer forinttal

már ki is hajtották a legelőkre. Az ország alföldi és déli vidékein még elegendő takarmány van, szűken vannak azonban takarmány dolgában az északi vármegyékben. A szőlőhegyeken folyik a munka; a gazdák karózás, nyitás, metszésekkel vannak elfoglalva. A gyümölcsfák telve vannak termő-rügyekkel, sőt a koraiak már virágoznak is; az utóbbi szelek és fagyok itt-ott azonban kisebb mérvben megkárosították. Az állatok kielégítő állapotban vannak.

Ujdonságok.

(Az ujvidéki osztorna) dunai zsilipje, valamint a rajta épült vasszerkezetű hid teljesen elkészült s immár a forgalomnak is átadott. A két év előtt bedőlt zsilip és hidjának újra építése 50.000 frtjába került a csatorna r. társaságnak.

(Tessék adót fizetni.) Ismeretes dolog, hogy az, aki április hó 15-éig le nem fizeti múlt évi adóhátralékát, annak nem lesz a jövő évben szavazati joga. Felszólítjuk ennél fogva elvtársainkat, hogy múlt évi egyenes adóikat folyó hó 15-éig a közügy érdekében lefizetni el ne mulasszák.

(A polgári lövöldében.) F. hó 4-én 560-at lőttek. Díjat nyertek: 1. Nemes Sándor dr. V. 49. 2. Farkas Lajos IV. 118. 3. Fischer József IV. 150. 4. Eckert János IV. 201. 5. Schlemender János IV. 220. Legtöbb egységért: 1. Eckert János (19 kör.) 2. Nemes Sándor dr. (16 kör.) F. hó 11-én 150 méter távolságról lőnek.

(Születések, halálozások és egybekelések statisztikája.) A múlt héten született: 10 fiú és 10 leánygyermek. Elhaltak: Özv. Stojkovits Vazulné gör. kel. 87 éves, Jedeli József rom. kath. 1 hónapos, Kiss János rom. kath. 39 éves, Jovanovits Szilárd gör. kel. 73 éves, Arelik Amália rom. kath. 59 éves, Atyanszki Péter gör. kel. 53 éves, Andrejcsik Jánosné rom. kath. 45 éves, Jovicsin Lázár gör. kel. 7 hónapos és Kovács András rom. kath. 67 éves korában. Egybekeltek: Kremmer Kristóf — Schütz Mária Margittal.

(Felfüggesztett jegyző.) Araniczky Athanasz községi jegyzőt feyelmi uton hivatalától felfüggesztették. Nevezett jegyző ellen annyi panasz merült fel, hogy ez a legkevesebb, ami

igen kényes helyzetből szabadította ki. Guszti a maga részéről ezt meghálálta, a mennyiben Ferinek egy lovagias ügyét ügyesen a magáévá tette, s helyette olyan kardvágást kapott, hogy hónapokon keresztül betegágyban sinylette.

Feri nemsokáig örülhetett barátja fölépültén; gyöngéden szeretett édes anyja meghalt, s ez mindennél mélyebben sújtotta. Guszti azóta vele töltötte az estéket: vigasztalagatta, bizonyítgatta, hogy a halál az életnek csak egy változása, és hogy ellene fellázadni nem méltó az értelmesebb egyénhez Viszont Gusztit a vigasztalás irgalmas cselekedete közepett lesújtotta egy dráma, mely saját családjában játszódott le, s mely arra kényszerítette nővérét, hogy férjétől elváljon. Most Feri követett el minden lehetőt a maga részéről, hogy nemcsak összeköttetéseinél fogja a válást siettesse, hanem hogy a szegény nőt valami jó állásba juttassa.

Ilyformán folytatódott ez a gyermekkori barátság.

Egy este együtt vacsoráltak egy városi vendéglőben és beszélgetésük olyan volt, mint többnyire; hosszú szóáradat Guszti részéről és merész állítások, melyekre Feri csak rövid és bátortalan ellenvetéseket kockáztalt. Mikor a fekete kávéval tartottak. Feri ki-nyitotta szivartárczáját és odatartotta Guszti-nak, ki visszautasító mozdulattal azt mondta:

el volt várható. Egyébként tudomásunk szerint számos büntető feljelentés is készül ellene.

(Kintasított ügyvédjelölt.) A régi jó táblabíró időbeli mesének gondolná az ember, ha tényleg nem történt volna meg az eset. A zsabylai polgárságnak sok panasza van az ottani jegyző ellen. Többen bentjártak egy helybeli ügyvédnél, hogy menjen ki Zsablyára s vegye át a panaszokat. Az ügyvéd T. Gy. ügyvédjelöltet küldötte maga helyett, aki egyik szintén panaszos rokonánál hallgatta ki a többi panaszos feleket. Egyszerre csak stante pede idéztetik a szolgabírószághoz izgatás miatt. Megjelenik a főbíró előtt, aki kijelenti, hogy a községi előjáróság azon vádat emelte, hogy a jegyző ellen izgató aláírásokat gyűjt. Az ügyvédjelölt meghatalmazással igazolja magát, s ennek dacára a főbíró őt Zsablya községéből kiutasította azzal, hogy 2 óra alatt különbeni következmények mellett (kitolonczolás) a községet hagyja el. Nem tudtuk, hogy ha egy jegyző elleni panaszokat megbizásból az ügyvéd felvesz, az izgatás, melyet a törvény büntet, de talán a főbíró sem tudta, hogy ez olyan intézkedés, amelyért a törvény felelőségre von. Majd meglátjuk. Tény, hogy az ügyvédjelölt feljelentést tesz.

(Elföldelés.) Borzasztó büncselekménynek jutott nyomára a feketehegyi csendőrség. Meszik János feketehegyi lakos márczius hó első napjaiban törvényes hitvestársát állítólag elföldelte. Az asszony eltűnése feltűnt a szomszédságnak és elkezdett suttogni, mignem a hír a feketehegyi csendőrség füléig eljutott. A csendőrség megejtven a nyomozást, ennek alapján a járásbírósnál jelentést tett. Erre a vizsgálóbíró az orvossal a tett színhelyére menvén, az eltemetett asszonyt exhumáltatta és az orvos szakértő constatalta, hogy az a föld alatt fulladt meg. A vizsgálóbíró a férjt azonnal tartóztatván, vizsgálati fogságba helyezte. Habár tagadásban van is, a bizonyító adatok ellene szólnak annyival inkább, mivel feleségével állandóan rossz viszonyban volt. A csendőrséget illeti meg első sorban az érdem, hogy ezen iszonyu büntetést — melynek részleteit még homályi fény — napfényre került.

(Királyi kintutetés.) Ő felsége ez évi márczius hó 28-án kelt legfelsőbb elhatározásából Sternberg Ármín és testvére hangszergyáros céget a magyar hangszeripar felendítése körül és az ezredéves kiállításra kifejtett számos érdemei elismerésül cs. és

— Köszönöm, nem szeretem a szivarjaidat, nem ízlenek.

Meleg nyári estén történt, a levegő szinte fojtó volt.

— Első ízben történik, hogy szivarjaim felől panaszokodol, felelte Feri, szivartárczáját becsukva.

— Talán úgy találsz, hogy rendesen nagyon sokat szívok el belőlük? kérdezte Guszti éles hangon.

— Nem, viszonzott a másik. Azt nem mondom

Egyideig némán maradtak Nehány percz mulva Guszti felszólalt:

— Vallj be, hogy sokszor gondolsz arra a néhány ezer forintodra, és mint afféle okos üzletember, azt mondod magadban, hogy elég hosszú ideje tartozom vele

Azt hiszem, sohasem fejeztem ki olyast, a mi ilyen föltevésre jogot adhatna

— Kifejeztél! mintha egyáltalán képes volnál, valamit kifejezni! veté közbe Guszti lenézően. Különbben is, ha lezárnók számadásainkat, nem tudom melyikünk maradna tartozásban. Ha olyan füledt a levegő mint most, akkor van a hónom alatt egy kis barométer, mely emlékezetembe hozza, hogy életemet kockáztattam miattad Aztán elraboltad tőlem azt az egyetlen nőt, a kit valaha szerettem Ugy hiszem ez felér a te rongyos pár ezer forintoddal?

— Jó éjt! mondta, s ezzel elhagyta a kertet.

— Pinczér, fizetni! mondta Feri nyugodtan késével megcsendítve poharát.

Igy végződött az a híres barátság, a mely egy negyedszázadot tartott.

— Ámí —

kir. udvari szállítótá nevezte ki. E kiváló cég méltán rászolgált e legmagasabb királyi elismerésre, mert hangszeriparunkat, mely azelőtt ugyszólván csak képzeletben létezett, alig két évtized alatt oly magas nivóra emelte, hogy a külföldet e téren teljesen kiszorította, úgy hogy ma már széles e hazában nincs egy hely sem, a hol ne találkoznánk e hírneves cég gyártmányaival.

(Milleniumi epilóg.) A bács-szerémi ág. h. ev. egyházmegye törvényszéke Bodiczky Dániel volt petrováci, ez idő szerint I. sz. miklósi tanítót, a milleniumi ünnepségek alkalmával tanúsított hazafiatlan, tüntető magatartása miatt, vétkesnek mondta ki, s 50 frt. pénz-büntetés és a 232 frt 40 krban megállapított perköltség megfizetésére ítélte el. Bodiczky már tanítónövendék korában lett hasonló üzelmek miatt az összes hazai tanintézetekből kiltva s csak királyi kegyelem útján szerezhette meg oklevelét. Reméljük, hogy legújabb tapasztalatai észére fogják téríteni az idegen isteneknek szolgáló tanítót; mert nem hihetjük, hogy ismételt esetben a kegyelemből szerzett diplomával csak egy percig is tovább apostolkodhassék.

(A székesfővárosba utazóknak.) kik menyasszonyi kelengyét, vászonárukat, női-, férfi-, és gyermek fehérneműket, mosó ruha kelméket, szőnyegeket, butorszövetet, függönyöket, ágy- és asztalterítőket stb. akarnak vásárolni, melegen ajánljuk a 36 éve fennálló és az egész országban hírneves **Tottis és Kren** legnagyobb áruházát Budapesten.

(Az első cs. és kir. udvari destilleria a monarchiában.) A Quarnero Brandy Cognac specialitás által általánosan ismert cég, Pfau és Co. Fiume és Páris (8 Place de l'Opéra) megkapta cs. és kir. udvari destillátor címét.

(A ragadós állati betegségek állása.) Bács Bodrogh vármegyében márcz. 31-én Takonykór: Ada 1 u., Ó-Becse 1 u., Temerin 1 u., összesen 4 község 4 udvar. Ragadós szájs-és körömfájás: Gyurgyevó 3 u., Nádaly 12 u., összesen 2 község 15 udvar. Sertésvész: Apatin, Bodrog-Monostorszeg, Goszpodince, Kuczura, Német-Palánka, Ó-Kanizsa, Ó-Palánka, Stanisits, Szeghegy, Temerin, Uj-Verbász, Zsablya, összesen 12 község.

(Torzsa és Veprovácz) községekben a sertésvész megszűnven, azokat a megyei alispán a zárlat alól feloldotta.

— De, részemről legalább, sohasem tettem miatta szemrehányást, soha! kiáltotta Feri. Ujra szóvalanul maradtak. Mindketten elgondolkoztak.

Hosszabb idő mulva szinte egyszerre fordultak egymás felé. Feri révedező szemében ugyanaz a kifejezés tükröződött, mint Guszti szkeptikus pillantásában: a csodálkozás kifejezése, a kétely, az ironia; majd hogy nevetve fakadtak tőle:

— Mire gondolsz? kérdezte Guszti, ösztönszerűleg halkítva beszédjét.

— Hogy mire gondolok? felelte Feri lassan. És te?

— Ugyanarra, a mire te és mindjárt meg is mondom. Azt hiszem, hogy egy negyedszázad óta egymásnak csak terhére voltunk, hogy soha ki nem állhattuk egymást.

— Igaz, bólintgatott Feri egyszerűen.

Még egy pillantást váltottak, fürkészve, mintha csak most ismerték volna meg egymást. Hirtelen Guszti felkelt.

— Jó éjt! mondta, s ezzel elhagyta a kertet.

— Pinczér, fizetni! mondta Feri nyugodtan késével megcsendítve poharát.

Igy végződött az a híres barátság, a mely egy negyedszázadot tartott.

A t. hölgyközönségnek. Kik olesó és izlésos selyem, gyapju és nyári mosó kelmét akarnak vásárolni, kérjék Weiner Mátyás, (Budapest, Andrássy-ut 3.) legnagyobb divatáruházának legújabb tavaszi mintagyűjteményét, melyet ingyen és bérmentve küldenek meg. Fontos! Megirandó, hogy mily minőségű és körülbelül mily áru szövet- vagy selyem-minta küldessék.

Csinosan berendezett szobát intelligens családnál teljes ellátással esetleg zongora használatnál sürgősen keresek. Ajánlatok a kiadóba kéretnek.

Törvényszéki értesítő.

Főtárgyalásra kitűzött büntető ügyek jegyzéke.

1897. évi április hó 13-án.

Hász Gáspár, Jalics Jova, Gander Ádám, Dorosz Henrik, Traub Jakob szem. szabadság megsértése.

Milorádovits Pál család.

Ítélet hirdetés:

Zsivánics Gávra magán okirat hamisítás. Milosev Koszta, Milosev Dragutin, Milosev Kosztáné, Sztójánov Péra szándékos emberölés. Jeszenkó Nándor szándékos emberölés.

1897. évi április hó 15-én.

Krsztonosics István lopás. Miló Sándor gondatlanságból okozott emberölés.

Radovánov Daniló lopás.

Ítélet hirdetés:

Krsztics Lyubomir lopás. Manojlovics Ferencz közokirat hamisítás. Katyánszki Ácza és társai súlyos testi sértés. Kádár Antal szándékos emberölés kísérlete.

Irodalom.

„A KERT” f. é. április hó-lén medjelent 50 számának tartalma: F. C. ny h a k e r t é s z e t. Militzky Pál: Dinnyetermelés hegyoldalon. Németh József: A palánták nevelése. Ritter Mátyás: A csiperke gomba egyszerű termelése. Gyümölcsészet. Angyal Dezső: Fay új termékeny ribizkije. Cselkó István: Ne csak magas-, de alacsony törzsű gyümölcsfákat is ültessünk. Dr. Kossuth János: Calvill-almánk diadala. Vitályos: A Japáni borbogyó. Óvári Szeőke Barna: Mit csináljunk a nyul által megrágott fáinkkal? Diszkortészet. Vimmer Kálmán: Néhány szó a rózsagyűjteményekről. Mauthner Ödön: A Gladiolus, dákoska. Kunszt János: A virágok színe és illata. Lugas. Jankovics János: A szőlők fás oltása. Mátray Lajos: Szőlőink újratelepítésének kérdéséhez. Rovartan. Dömötör László: A kert és méhe. Gép- és eszköztár. Szecsy Antal: Veteménykudó. r. a.: Az ibolyáról. Közelről és távolról. M. Ö.: Kertészeti kiállítás Hamburgban. Faiskola. Marc Ferencz: Az élővédsővény, annak szabályszerű felnevelése és tenyésztése. Hírek. Apró szakközlemények. Április havi tendők. Szerkesztői üzenetek. Színes műmelléklet. Fay új termékeny ribizkije. Fametszetek 56-ik ábra. Reczés héju Turkesztán dinnye. 57-ik ábra. Cantaloup párisi Prescot. 58-ik ábra. A japáni borbogyó. 59-ik ábra. A megmart körtefa. 60-ik ábra. A marás helye beföldelve. 61-ik ábra. A Gladiolus Gandavensis. 62-ik ábra. A californiai „teljes” Gladiolus. 63-ik ábra. Gladiolus Nanceianus hybridus. 64-ik ábra. Veteményvédő. 65-ik ábra. Campanula fragilis.

Széchenyi Béla gróf Ázsiában. A legnagyobb magyar fia, Széchenyi Béla gróf több tudós társaságában a hetvenes években hosszabb utazást tett közép-Ázsiában. Majdnem két évtized munkájába került míg az expedíció tudományos eredményeit össze tudták foglalni. Erről az érdekes utazásról közöl több szép képet legjobb szépirodalmi képes hetilapunk az Ország Világ. Természetes, hogy

e képek mellett még sok aktualis kép díszíti e kedvesen csodálkozató hetilapunkat. Az Ország Világnak azonban nemcsak e szép képekre van gondja, hanem arra is, hogy minden számában a legelőkelőbb íróktól közöljön verseket és novellákat. E heti számába a többek között irtak: Berczik Árpád, Váradi Antal, Feszty Árpád, Colonel, Falk Zsigmond és Havas István. Az Ország-Világ előfizetési ára negyedévre 2 frt. Mutatványszámokat szívesen küld a kiadóhivatal: Hold utca 7.

„Az 1848—49-iki Magyar Szabadságharoz Története” című nagyszabású illusztrált munkából most jelent meg a 78-iki füzet, a melyben Gracza az aradi vár megvételét, a jul. 2-iki komáromi csatát s ezzel összefüggő eseményeket beszéli el. Igen érdekes a füzetnek a Görgői megsebesülésére vonatkozó része. Ebből megtudjuk; hogy Görgői egy szét-pattanó gránátszilánktól kapta a sebet, amelyről egész legendakör alakul. A füzet képei ezek.

1 térkép melléklet: Gróf Kreith József népfelkelő vezér, Klapka utolsó napiparancsa, melyet 1849. okt. 3-ikán sajátkezűleg irt. A váci ütközet 1849. Julius 17. Részlet az 1849. aug. 2-ikán vívott debreczeni csatából.

Az alapvető nagy munka most már gyorsan befejezéséhez közeledik; remélhetőleg 5—6 füzettel véget ér.

A most hozzánk érkezett 59-ik füzete a **Szalay-Baróti Magyar nemzet történetének** (Lampel R. Wodianer F. és fiai budapesti kiadócéggel kiadásában,) mint e nagyszabású mileniumi emlékmű harmadik kötetének utolsó előtti füzete egészen a dicső emlékezetű szabadsághősnek, II. Rákóczi Ferencznek van szentelve. Régi magyar dicsőségről olvasunk a hazaszeretet ama utolsó lángjával, melynek fénye után csakhamar bekövetkezett a hosszú-hosszu sötétség. I. Lipót császár-király 49 évi uralkodása után sirba szállt s fiát I. Józsefet koronázzák meg nagy pompával. De hiszen ismerjük hazánk történetét amugy is; és mindannyiszor gyönyörködünk benne, a hány-szor Szalay-Baróti Magyar Nemzet történetéből vesziünk egy-egy újabb füzetet s azt végig olvassuk. Az 50-ik füzet sem fukarkodik különösen az illusztrációkkal. Az egyik külön műmelléklet a szentgotthardi csatát ábrázolja egykoru rajz után kettős nagyságu lapon. A másik II. Rákóczy Györgyöt mutatja be lóháton, szinte egykoru rajz után reprodukálva. A többi szövegképek ezek: II. Rákóczi Ferencz gyermekkori arcképe, II. Rákóczi Ferencz arcképe, Szathmár, II. Rákóczy Ferencz 1704-iki manifestumának előlapja. Ugyanannak kezdőlapja, Tokaj, Kuruczok előőrsön, II. Rákóczy Ferencz kulturája, I. József koronázása alkalmával tartott tornajáték, Pozsony.

„Felhők.” Ezelőtt négy évvel bocsátottam közre, „Verőfényes Napok” cím alatt, egy kötet elbeszélést és rajzot. E művek minden darabja egy-egy drága emlék volt a lezajlott multból, melyet hűségesen megőriztem egész életemen keresztül.

Az időben, a mikor kincseim a napvilágra kerültek, a mostoha sors különös kegyelméből elesitultak háborgó érzelmeim s a csöndes, szenvedélytelen megnyugvás égi derűje sugározta be lelkemet.

A szellemi üdülés e zajtalan napjaiban, képzeletem szárnyain, mohó vágygyal kerestem fel mindazokat a tündérszigeteket, a melyek életem zavaros árjai közül teljes pompájukban kiemelkedtek s még egyszer átéltem a virágos ifjúság- a boldog szerelem- s az igaz barátságoknak feledhetetlen gyönyöreit.

Az önfeledtség ábrándos óráiban magam is énekelgettem a költővel:

„Partra szállottam, levonom vitorlám

A szelek megérgt nemesen kiálltam” . . .

Pedig az arkadii állapot nem sokáig tartott. A míg én a Pegazuson mesés világrészek felé repdestem, addig a prózai „Politika” rám zuditotta Aeolus kinyitott barlangjának minden ellenséges, vérfagyasztó szelét, a mely ádáz viharra fejlődve kéllehetetlenül visszadobott — a nyomorúságos földre.

Azóta, áldott hajlékomból kilizetve, feltört sebekkel bolyongok a reménytelenség égető sivatagán s hiában függesztem révedező szememet a borus égboltozat felé: „Közel s távolban semmi fény sem nincs” . . .

A „Verőfényes-Napok” ragyogó sugarait kioltotta a silány emberek pusztító keze s a köznapi élet fertőzött gőzköréből felszállva, szemhatáromat elborították a fenyegető „Felhők”.

Most már a mult idők gazdag kincseiből csak azt az egy pár értéktelenebb darabot mutathatom fel, a melyet a gyászos romokból megmentenem sikerült. A mi ezeken kívül még műveimben bennfoglaltatik: az nem egyéb egy-egy színes kavicsnál, melyet végzetes vándorlásaim közben intó emléktől, fölszedgettem . . .

Arra kérem azokat, a kik mosolylyal ajkaikon, vidáman követtek a visszaemlékezések vadvirágos utjain, hogy rokonszenyük- s lelki harcok, az újabb megpróbáltatások tövises ösvényein is . . .

A költeményeket, elbeszéléseket, rajzokat és tárczákat sat. magában foglaló könyv, (mely május hó végén jelen meg) mintegy 10—12 ivre fog terjedni.

Előfizetési díj 1 frt. o. é., melyet bérmentve hozzám Ó-Becsére kérek küldeni.

Az előfizetési határidő f. évi április hó vége.

Gyűjtőknek tíz példány után tisztelet példánnyal szolgálók.

Kelt Ó-Becsén, 1897. évi márczius 30-án.

Csupor Gyula.

Közgazdaság.

Széna, szalma és takarmány — (Fuchs József nagy kereskedő alapítotott 1882) V. Fűrdő utca 4 Budapest 1897 Ápril 2. Utóbbi hetekben a hetivásárra szénában és szalmában a behozatal egyenletesen nagy volt, ma azonban a kedvezőtlen időjárás következtében ezek részint kimaradtak. Eladatott: Középmínőség jobb és elsőrendű széna és muhar 1'80—2'50 alom szalma 1'30—1'50 zsupszalma 1'60—1'70 szecska 1'90—2'25 100 klg. szerint fuvaronként házhoz szállítva. Préselt széna 2'00—2'05 préselt szalma 1'20—1'35 100 klg. szerint Józsefvárosi pályaudvaron. Gabona neműek: Zab 5'60—6'15 idei tengeri 3'40—3'50 Rozs 6'20—6'30 Árpa 4'50 frtig jobb minőség drágább állomás szerint, árpa dara 3'70—3'85 köles 4'80—5'00 100 klg. nagyban.

Gazdák a vásárosarnokban.) A magyar gazdák vásárosarnok-ellátó szövetkezete részéről sok a panasza, hogy a vidéki termelők árúikat rosszul csomagolva és rossz állapotban küldik fel, s így az értékesítésnél nem érhetik el minden küldeménynél azt a mértéket, melyet a napi konjunkturák megokolnának. Így például a tojást némely gazda úgy csomagolja, hogy mire ideér, a fele összetörve csurog ki a lédán, s a maradék ép tojás meg a szennyes csomagolástól egész fekete lesz. Az állatok kiszigereléséhez sem nagyon értenek a gazdák, s olykor melegen csomagolják a baromfiakat, a minek az a következménye, hogy a küldemény büdösen érkezik a vásárosarnokba. A vaját némely gazda ujságpapírosba gyűjti, úgy hogy egyes vajküldeményeken természetesen egész vezércikknek vannak lenyomatva. Mint hogy a fővárosi közönség az ujságcikkeket és a vaját különböző időben szokta élvezni és szívesen lemond arról, hogy az ujságot a vajról olvassa el, a szövetkezet figyelmezteti a gazdákat, hogy a csomagolásra és a felküldött termékek kikészítésére több gondot fordítson, mert ilyképpen problematikussá lesz az az előny, melyet a gazdák szövetkezete után való közvetlen értékesítés a kisgazdának nyújt. Egerszermind figyelmezteti a szövetkezet a gazdákat, hogy a ki a csomagoláshoz nem ért, forduljon a szövetkezethez utasításért, s postaforduljával meg fogja kapni a nyomtatásban is megjelent részletes csomagolási utasítást. A szövetkezet e hó 8-án tette meg az első ki-

sérletet hizott marhahus elárúsításával, s első rendű állatok husát hozta piacra. A kísérlet sikere esetén ezt állandósítani fogja a szövetkezet.

Kiadó laptulajdonos:
dr. Nemes Sándor.

Idegenek névjegyzéke.

Grand Hôtel Mayer.

- Kolarovits József ügyvéd Illok.
- Weisz Ferencz igazgató Eszék.
- Morkovics János magánzó Belgrád.
- Parag János iparos Szeged.
- Giovana Riszta énekes Udine.
- Rizato Berta énekesnő Udine.
- Rizato Ágoston énekes Udine.
- Rizato Ede énekes Udine.
- Gabo Gábor énekes Trieszt.
- Kony Bora énekesnő Fiume.
- Polettni Angelo titkár Trieszt.
- Rispoli Achilles énekes Nápoly.
- Eule Antal igazgató Grác.
- Rizato Atoné énekesnő Udine.
- Toczi Jenő igazgató Budapest.
- Iracsek Vilmos könyvtelő Eszék.
- Martha Mita magánzó Belgrád.
- Baiersdorf József birtokos Temesvár.
- Weinberger Ignác mérnök Zimony.
- Ballovics Zsigmond főmérnök Vukovár.
- Weisz Ignác kereskedő Bécs.
- Sonenschein Adolf kereskedő Brunn.
- Steindler Rezső kereskedő Bécs.
- Werner Jakab kereskedő
- Stern Ágoston kereskedő Budapest.
- Hecht Lipót kereskedő
- Kastl Károly kereskedő Fiume.
- Böhm Mór kereskedő Berlin.
- Mangold Frigyes kereskedő Bécs.
- Kulbach Márton pinézér Abony.
- Kunn Bernát utazó Budapest.
- Hoffmann József utazó Budapest.
- Blau Lajos utazó Szeged.
- Beck Zsigmond utazó Budapest
- Matyuka Viktor utazó
- Voiesik István utazó Bécs.
- Sichter Adolf utazó
- Grünwald Vilmos utazó.
- Kohn Adolf utazó
- Gabos Henrik utazó Budapest.
- Henig István utazó
- Grauer Leon utazó Bécs.
- Rona Samu utazó
- Fischl Lajos utazó Budapest.
- Engländer Bernát utazó Nürnberg.
- Altar Miksa utazó Prosnitz.
- Klein Vilmos utazó N.-Várad.
- Kellert Zsigmond utazó Budapest.
- Rosenberger Sándor utazó
- Wolf József utazó Temesvár.
- Klein Jakab utazó Bécs.
- Fuchs Siegfried utazó Prága.
- Berger József utazó Bécs.
- Brodman Antal utazó Pécs.
- Weisz Lajos utazó Bécs.
- Kovács Jakab utazó Budapest.
- Ferenczi Mór utazó

Erzsébet szálloda:

- Zachay János magánzó Szofia.
- Lázár Jenő főmérnök Budapest.
- Jankovits Nándor gazdasz Vinkovezo.
- Tóbor Gyula mérnök Budapest.
- Erenhofer Endre tanácsos Budapest.
- Muschitzki Brankó titkár Belgrád.
- Manheim Sándor gyáros Bécs.
- Zakaroff Miklós magánzó Moskva.
- Gavanczki Lázár birtokos Szt.-Tamás.
- Tränkler Ágoston hivatalnok Budapest.
- Popovits Dusan gyógyszerész Szt.-Tamás.
- Zsebelits István Ruma.
- Lihoczki Adolf kereskedő Bécs.
- Steiner Adolf kereskedő Eszék.
- Pfau Károly kereskedő Budapest.
- Bettelheim Frigyes kereskedő Budapest.
- Hausenblos Robert kereskedő Prága.
- Szigner Gyula kereskedő Kaposvár.
- Kurländer Lajos kereskedő Budapest.
- Lang József kereskedő
- Ujhogyi Mihály utazó
- Finger Henrik utazó
- Boiler Hugó utazó
- Weisz Dezső utazó

Központi szálloda:

- Szukop Rezső vendéglős Eszék.
- Flam Zoltán vállalkozó Budapest.
- Augusztin Győző mérnök Zágráb.
- Istoozy Győző lapszerkesztő Budapest.
- Schmidt Ágostonné magánzó
- Berkovits Aladár igazgató Szatmár.
- Farkas József mérnök Budapest.
- Habor Antal jegyző Szolnok.
- Strasser Ágoston ügyvéd Budapest.
- Popovits Iván tanár Pancsova.
- Hensch Ernő kereskedő Kassa.
- Verne Sándor kereskedő Szatmár.
- Kohn Miksa utazó Budapest.

Fábrý szálloda:

- Jaksits Ferencz lelkész Vukovár.
- Kuno Dragutin hadnagy Eszék.
- Kroszki György orvos Eszék.
- Krbavacz Joahim Iregh.
- Zakaroff Miklós magánzó Moskva.
- Schlosser Ignác kereskedő Reiszdorf.
- Kölher Rezső kereskedő Bécs

Fehér hajó szálloda:

- Moro Pál vendéglős Bukin.
- Nikolios István orvos Belgrád.
- Panovics Száva főhadnagy Belgrád.
- Dinyaczkil Milos birtokos Szt.-Tamás.
- Liótics Péter kereskedő Belvár.
- Stern Mór kereskedő Budapest.
- Fabry Brno kereskedő Erdővég.

Tevé szálloda:

- Markovits József szolgabíró Illok.
- Stojakovics Milos magánzó Palánka.
- Garay Endre felügyelő Petrovácz.
- Szabo Verona magánzó Cservenka.
- Szabó Tivadar gépész Pancsova.
- Schell János utazó Károlyváros.
- Varga Emma varrónő Cservenka.
- Schwarz Ignác kereskedő Vukovár.
- Berheim István kereskedő Illok.

Nyilttér.*

Figyelmeztetésül.

Hogy az utóbbi időben megkísérelt félrevezetéseknek és megtévesztéseknek véget vessünk, a felmerült számos panasz folytán indítatva vagyunk ezenel és újból a gyógyulást keresők fontos érdekében nyilvánosságra hozni, hogy az eredetileg és kezdetül fogva

„Niederselters“ (Selters)

név alatt ismert hirneves ásványviz gyógyforrás, mely kitűnő gyógyerejénél fogva a légzési szervek megbetegedéseinél (köhögés), továbbá tipikus tüdőgyulladásnál, tüdő és gégehurut eseteiben évszázadok óta a világ legtekintélyesebb orvosai által rendeltetik, egyedül valódi töltésben csak

„KÖNIGL. SELTERS“ (Niederselters)

elnevezés alatt kapható.

A. t. közönséget saját érdekében kérjük, hogy az elárúsító helyeken csak a „Königl. Selters“ felirású czimkével ellátott palackokat fogadja el.

A porosz kir. ásványvizforrások
Siemens & Co.

* Az ezen rovat alatt közlöttékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség. Szerk.

Első cs. és kir. szab. Duna-Gőzhajózási Társaság.

MENETREND.

Érvényes az 1897. évi hajózás kezdetétől további intézkedésig.

A POSTAHAJÓK JÁRATAI.

Ujvidékről Budapestre:

minden szerdán, pénteken és vasárnapon d. e. 10 óra 55 perczkor.

(Első menet márczius 24-én.)

Ujvidékről, Zimony, Belgrád, Orsovára:

minden szerdán, pénteken és vasárnapon d. u. 6 óra 40 perczkor.

(Első menet márczius 19-én.)

Ujvidékről, Zalánkemény, Titelre:

minden szerdán, pénteken és vasárnapon d. u. 6 óra 40 perczkor.

(Első menet márczius 19-én.)

Ujvidék, 1897. márcziushavában.

Az ügynökség.

239 szám

b. v. 1897.

Árverési hirdetmény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a zsablyai kir. járásbírótság 1897. évi 522. számú végzése következtében Weisz Zsigmond javára Csordás Nikola gyurgyevői lakos ellen 402 frt 72 kr. s jár. erejéig 1897. évi február hó 16-án foganatosított kielégítési végrehajtás utján a lefoglalt és 519 frtra becsült szobabutorok, cséplőgép, járgányok, cséplőgép mozdony cséplővel, fele részben szobabutorok s. a. t.-ből álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a zsablyai kir. jbi-róság 1034 1897. sz. végzése folytán 402 frt 72 kr. tőkekövetelés, ennek 1897. évi szeptember hó 10-ik napjától járó 8% kamatai és eddig összesen 30 frt 63 krban bíróság már megállapított költségek erejéig az árverés alperes lakásán Gyurgyevón leendő eszközlésére 1897. évi április hó 15-ik napjának d. e. 10 órája határidőül kitzetetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is elfognak adatni.

Kelt Zsablya 1897 évi márczius hó 31-ik napján.

Szaghmeister Dániel
kir. bírósági végrehajtó.

238 szám

b. v. 1897.

Árverési hirdetmény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a zsablyai kir. járásbírótság 1897. évi 143. számú végzése következtében Weisz Zsigmond javára Goldstein Lipót és Nenette nádalyi lakosok ellen 120 frt s jár. erejéig 1897. évi február hó 17-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján le s felül foglalt és 443 frt 85 krba becsült birkák szobabutorok, korcsmai felszerelések, italok s. a. t.-ből álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a zsablyai kir. jbi-róság 1032. 1887 sz. végzése folytán 120 frt. tőkekövetelés, ennek 1896. évi október hó 1-sőnapjától járó 6% kamatai és eddig összesen 38 frt 50 krban bíróság már megállapított költségek erejéig az árverés alperesek lakásán Nádalyon leendő eszközlésére 1897. évi április hó 16-ik napjának d. e. 11 órája határidőül kitzetetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is elfognak adatni.

Kelt Zsablyán 1897. évi április hó 1-ső napján.

Szaghmeister Dániel
kir. bírósági végrehajtó.

Árverési hirdetmény.

Az Ujvidéken székelő „Maticza Szerbszka“ irodalmi egyesület udvarában egyemeletes épület felállítása céljából f. é. Április hó 15-én, délelőtt 11 órakor a „Maticza Szerbszka“ irodájában nyilvános árverés fog megtartatni.

Az árveréshez csakis olyanok bocsátatnak, a kik iparigazolvánnyal bírnak és a kik a 10% biztosítékot 912 frt. 40 krnyi összegben leteszik.

A terv és a költség előírány a „Maticza Szerbszka“ titkári hivatalában betekinthetők.

A „Maticza Szerbszka“ fentartja magának a jóváhagyást.

Kelt Ujvidéken 1897. évi április hó 7-ik napján.

„Maticza Szerbszka“.

Ujvidék. Schosberger G. Ujvidék.

órás; ékszer- arany és ezüstárak raktára.
Főutca a Csorcolcs Dávid-féle házban.

Ajánlja

ékszer- arany és ezüstárak
arany és ezüst zsebóráit, ingaórákat
a legolcsóbb áron.

JAVÍTÁSOKAT

a leggyorsabban és legolcsóbban végez.

Arany és ezüstneműt

a legjutányosabban bevált vagy becserél.



Védjegy.

Védjegy.

Mária-
czelli

C. Brády

Schutzmarke.

Védjegy

C. Brády

Gyomor-cseppek

nagyszerűen hatnak gyomorbajoknál, nélkülözhetetlen és általánosan ismeretes házi és népszerű.

A gyomorbetegség tünetei: étvágytalanság, gyomorgyengeség, büzös lehelet, felfújság, savanyu felbőffogés, hasmenés, gyomorégés, felesleges nyálkakiválasztás, sárgaság, undor és hányás, gyomorgörcs, szűkülés.

Hathatós gyógyszernek bizonyult fejfájásnál, a mennyiben ez a gyomortól származott, gyomortulterhelésnél étellekkel és italokkal, gúliszták, májbajok és hőmorrhoidáknál.

Említett bajoknál a Máriacelli gyomor-cseppek évek óta kitűnőknek bizonyultak, a mit száz meg száz bizonyítvány tanúsít. Egy kis üveg ára használati utasítással együtt 40 kr., nagy üveg ára 70 kr.

Magyarországi főraktár:

Török József gyógyszerháza Budapest, Király utca 12. sz.

A védjegyet és aláírást tüzetesen tessék megtekinteni, melyeknek burkolatára zöld szalag van ragasztva a készítő aláírásával (C. Brády) és ezen szavakkal: „Valódiságát bizonyítom“.

A Máriacelli gyomorcseppek valódián kaphatók: **Ujvidék:** Herczog István gyógyszer.; Georgievits P. gyógyszer.; Grossinger János gyógyszer.; és Plavsits G. gyógyszerházában. — **Ó-Pazua:** Kozacek E. gyógyszer. — **Illók:** László Ferencz gyógyszer. — **Petrovác:** Ferenczy István gyógyszer. — **Sid:** Koziak Emil gyógyszerházában.

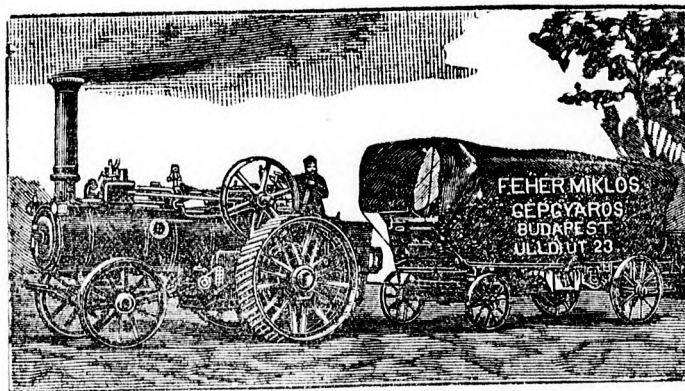
FEHÉR MIKLÓS

gépgyáros

ajánlja a

m. kir. államvasutak gőzcséplőkészleteit,

továbbá a legújabb szerkezetű magánjárókat és mindennemű egyéb gazdasági gépeket u. m.: okókat, boronákat, hengereket, vetőgépeket, (circulár)-kör-fűrészeket, malomberendezéseket, trieurókat, darálókat, a legjobb perenspora-fecskendőket, szocszavágókat, bakkerrostákat stb. stb. kedvező fizetési feltételek mellett legjutányosabb áron, hitelképes vevőknek több évre terjedő részletfizetésre.



Leégett m. kir. államvasuti cséplők keretei készpénzért beváltatnak, valamint régi gépek újakkal becseréltetnek.

Cséplési igényre vevőimnek megbízható géprészekről szívesen gondoskodom.

Képes árjegyzék kívánatra bárkinek ingyen és bérmentve.

Fehér Miklós

gépgyáros

Budapest, IX. Üllői út 23. sz., (a „Köztelek“ mellett).

T. cz.

A n. é. közönség becses figyelmét bátorkodom jól berendezett könyvnyomdámra felhívni; mindennemű kivitelű

nyomtatványokkal

szolgálhatok.

Tisztelettel

Hirschenhauser Benő

Ujvidéken, (futtaki utca 13. sz.)

Árverési hirdetés.

Az Ujvidéken székelő „Maticza Szerbszka“ irodalmi egyesület udvarában egyemeletes épület felállítása céljából f. é. Április hó 15-én, délelőtt 11 órakor a „Maticza Szerbszka“ irodájában nyilvános árverés fog megtartatni.

Az árveréshez csakis olyanok bocsátatnak, a kik iparigazolvánnyal bírnak és a kik a 10% biztosítékot 912 frt. 40 krnyi összegben leteszik.

A terv és a költség előírás a „Maticza Szerbszka“ titkári hivatalában betekinthetők.

A „Maticza Szerbszka“ fentartja magának a jóváhagyást.

Kelt Ujvidéken 1897. évi április hó 7-ik napján.

„Maticza Szerbszka“.



Védjegy.
Schutzmarke.
Védjegy

Máriacelli

Gyomor-cseppek

nagyszerűen hatnak gyomorbajoknál, nélkülözhetetlen és általánosan ismeretes házi és népszerű.

A gyomorbetegség tünetei: étvágytalanság, gyomorgyengeség, büzös lehelet, felfújtság, savanyu felbőfögés, hasmenés, gyomorégés, felesleges nyálkákiválasztás, sárgaság, undor és hányás, gyomorgörcs, szűkülés.

Hathatós gyógyszernek bizonyult fejfájásnál, a mennyiben ez a gyomortól származott, gyomortulterhelésnél étellekkel és italokkal, giliszták, májbajok és hömorrhoidáknál.

Említett bajoknál a Máriacelli gyomor-cseppek évek óta kitűnőnek bizonyultak, a mit száz meg száz bizonyítvány tanúsít. Egy kis üveg ára használati utasítással együtt 40 kr., nagy üveg ára 70 kr.

Magyarországi főraktár:

Török József gyógyszerháza Budapest, Király utca 12 sz.

A védjegyet és aláírást tüzetesen tessék megtekinteni, melyeknek burkolatára zöld szalag van ragasztva a készítő aláírásával (C. Brády) és ezen szavakkal: „Valódiságát bizonyítom“.

A Máriacelli gyomor-cseppek valódián kaphatók: **Ujvidék:** Herczog István gyógyszer.; Georgievits P. gyógyszer.; Grossinger János gyógyszer.; és Plavsits G. gyógyszerházában. — **Ó-Pazua:** Kozacsek E. gyógyszer. — **Illók:** László Ferencz gyógyszer. — **Petrovác:** Ferenczy István gyógyszer. — **Sid:** Koziak Emil gyógyszerházában.

Ujvidék. Schosberger G. Ujvidék.

órás; ékszer- arany és ezüstárak raktára.
Főutca a Csorcolcs Dávid-féle házban.

Ajánlja

ékszer- arany és ezüstárak
arany és ezüst zsebóráit, ingaórákat
a legolcsóbb áron.

JAVÍTÁSOKAT

a leggyorsabban és legolcsóbban végez.

Arany és ezüstmű

a legjutányosabban bevált vagy becserél.

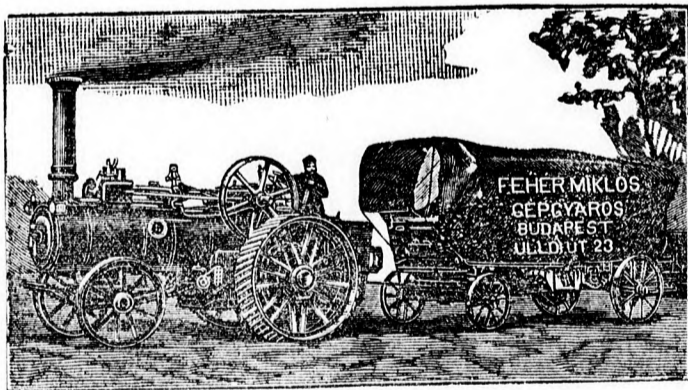
FEHÉR MIKLÓS

gépgyáros

ajánlja a

m. kir. államvasutak gőzcséplőkészleteit,

továbbá a legújabb szerkezetű magánjárókat és mindennemű egyéb gazdasági gépeket u. m.: ekéket, boronákat, hengereket, vetőgépeket, (circular)-kör fűrészeket, malomberendezéseket, trieurókat, darálókat, a legjobb perenospora-fecskendőket, szeeskavágókat, bakkerrostákat stb. stb. kedvező fizetési feltételek mellett legjutányosabb áron, hitelképes vevőknek több évre terjedő részletfizetésre.



Leégett m. kir. államvasuti cséplők keretei készpénzért beváltatnak, valamint régi gépek újakkal becseréltetnek.

Cséplési idényre vevőimnek megbízható géprészekről szívesen gondoskodom.

Képes árjegyzék kívánatra bárkinek ingyen és bérmentve.

Fehér Miklós

gépgyáros

Budapest, IX. Üllői út 23. sz., (a „Köztelek“ mellett).

T. cz.

A n. é. közönség becses figyelmét bátorkodom jól berendezett könyvnyomdámra felhívni; mindennemű kivitelű

nyomtatványokkal

szolgálhatok.

Tisztelettel

Hirschenhauser Benő

Ujvidéken, (futtaki utca 13. sz.)

A volt **Szlezák-féle házban** Petöfi-utca, egy négy szobából álló utczeni lakás a szükséges mel-
lékhelyiségekkel együtt — továbbá
ugyanott 3 kisebb udvari lakás,

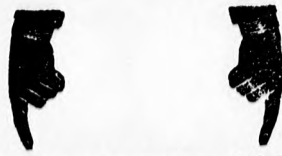
f. évi május hó 1-től kezdve

BÉRBE ADATIK,

vagy

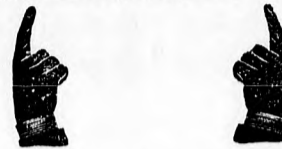
szabad kézből eladó.

Közelebbi értesítést nyerhetni, az
Első ujvidéki magyar előlege-
zési egyesület igazgatóságánál
délelőtt 9—12 óra között.



Dr. Schmiedt G. főtörzsorvos
és phisicus híres
fülolaja

meggyógyítja az időleges süket-
séget, fülzúgást, fülzúgást, sőt az
idült nagyothallást is. Egyedül
Plávisics G. gyógyszerárban Uj-
vidéken kapható. Használatára
utasítás van hozzá. Ára 2 frt.
üvegenként.



Az egyedül valódi angol
Csodabalzsam

ereje és hatása

THIERRY A. gyógyszerész,
Pregrada Rohitsch - Sauerbrunn
mellett.

Közegészségügyileg lett megvizsgálva
és véleményezve.

Hogy minden téve-
dés elkerülve legyen
esetül ezen hatósa-
gilag bejegyzett vé-
dőjegyet használom.

A legrégibb, legjobbnak bizo-
nyult és valódi, mindamellett a
legolcsóbb egyetemes népszerű
házi gyógyszer, majdnem minden
külső és belső betegség ellen.

Ezen balzsam egy belsőleg, mint külsőleg használ és
pedig: 1. még eddig el nem ért hatású gyógyszer a tüdő és
mell minden betegségénél, enyhíti a hurutot, csillapítja a
kilyántást, eltávolítja a fájó köhögést és idült fájdalmakat is
gyógyít. 2. Kiválóan használ torokgyulladásnál, rekedtsé-
gnél és minden nyakbetegségekben stb. 3. Teljesen eltávo-
lít minden lázt. 4. Meglepően gyógyítja a gyomor-, a máj-
és bélbetegségeket, különösen gyomorgörccsüket, köllkát
és szagatásokat. 5. Megszünteti minden fájdalmat és gyó-
gyítja az aranyeret. 6. A könnyű székélest elősegíti és a
vért valamint a vesét tisztítja, eltávolítja a lépkört, a
bűskomorságot, elősegíti az étvágyat és emésztést. 7. Ki-
tűnően használ fogfájásoknál, odvas fogaknál, megszűn-
tetti a szájbűzt, mindop fog- és szájbetegségeknél, eltávo-
lítja a felbőgést. 8. Jó szer a gilliszta, galandfőreg és
nyavalya-törésnél vagy eskorbán. 9. Kitűnően használ
külsőleg, mint csoda-gyógyszer minden sebeknél, meg-
szünteti a fejfájást, zúgást, szagatást, köszvényt, fülbajt
stb., a melyekről kimerítő használati utasítások adnak
kellő felvilágosítást. 10. Egyáltalán egy belsőleg, mint
külsőleg kétségtelen eredménnyel használható gyógyszer,
mely igen biztos, olcsó és egészen ártatlan, s így egy csa-
ládnál sem szabad hiányoznia, különösen az influenza,
kolera és más ragadós betegségeknek, mint első segéd-
szer. Valódi és hamisítatlan a balzsam csak akkor, ha az
üveg egy ezüst-kupakkal van lezárva, a melyben cöveg:
Thierry Adolf gyógyszerára az őrangyalhoz Pregradában
van helyenve, ha minden palack zöld címkével, a fenti-
hez hasonló védjeggyel van ellátva. Mindenkor ügyeljünk
ezen védjegyre! Balzsamom hamisítói és utánzói a vé-
dőjegy-törvény alapján törvényesen és szigorúan üldöztek-
nek, ugyancsak a hamisítások árusítói is. A magas kom-
mány 6108. sz. a. kelt végzési és szakértői bizo-
nyítvány alapján igazolva van, hogy készítményem sem-
miféle tiltott, vagy az egészségre káros hatású anyagot
nem tartalmaz. Olyan helyről, hol balzsamomból raktár nem
rolna, tessék megrendelést egyenest hozzám intézni: A
Meváltó-gyógytárnak A. Thierry Pregradában Rohitsch-Sauer-
brunn mellett. Az osztrák-magyar birodalom bármely posta-
állomásra küldve, 12 kis vagy 6 duplaüveg ára 4 ko-
rona, Bosznia vagy Hercegovinába 12 kis vagy 6 dupla-
üveg ára 6 korona. Megrendelések csak a pénz előleges
beküldése vagy utánvétellel eszközölhetnek. Thierry Adolf
gyógyszerész Pregradában, Rohitsch-Sauerbrunn mellett.

Schutzengel-Appelheke

A valódi angol

Csodakenőcs

ereje és hatása.



des A. THIERRY in
PREGRADA

hatásuk miatt kitűnőnek elismert más anyagokkal, képezl.
Az angol csodakenőcs használható:

A gyermekágyas nő mellbajánál, tejgyülemlésnél, mell-
keményedésnél, orvác, mindennemű sérelmek, láb- vagy
csontcsontesülések, sebek, gnyedség, dagadt lábak, sőt
csontszu ellen; tüdő-, szurás-, lő-, vágás- és zúzódási se-
bek ellen. Használható minden idegen részek, u. m. üveg-,
faszálka, homok, szilánk és tüskék eltávolítására. Min-
dennemű daganat, kinővés, pokolvar, ujjaképződés, sőt
rákbetegség ellen, szemölcs, körömdaganat, hólyag és fel-
dörzsült lábak gyógyítására. Mindennemű égési sebek, fa-
gyótt testrészek, botogéknél hosszas fekvés által támadt
sebek, nyakdaganat, vértorlódás, fülzúgás és a gyermekok-
nál előforduló kishesedések ellen stb.

Az angol csodakenőcs minél régibb, annál kitűnőbb hatásában.
Igen ajánlatos ezen egyedül álló szerből elővigyázatké-
pen minden családnál készletben tartani.

Két dobozról kevesebb nem küldetnek; a szétküldés ki-
zárólag az összeg előleges beküldése vagy pedig utánvé-
ttel eszközölhetik, 2 tégely, csomagolás, szállítólevél és
bérmentes megküldéssel 3 korona és 40 fillér.

Számos bizonyítvány áll rendelkezésre.

Figyelmeltetek mindenkit a hatástalan hamisítványok
megvetelétől, s kérem szigorúan arra ügyelni, hogy min-
den tégelyen a fenti védjegy és cövegnek „Az őrangyal-gyógy-
szertárnak” Pregradában beleégetve kell lennie és minden
tégelynek egy használati utasításba kell becsomagolva
lenni és fentlátható védjeggyel ellátva.

Az egyedüli és valódi angol csodakenőcsöm hamisítói
és utánzói, a védjegy-törvény értelmében, szigorúan ü-
ldözteknek, éppugy ezen hamisítványok terjesztői.
Egyedül beszerzési forrás:

Őrangyal-gyógytár Thierry A.
Pregradában Rohitsch-Sauerbrunn mellett.

Raktár a legtöbb gyógyszerárban. Főraktár Budape-
sten: Török József gyógyszerárban, Király-utca és
Andrássy-ut.

Olyan helyről, hol raktár nincs, tessék a megrendelést
közvetlenül „Az őrangyal-gyógyszertárhoz” THIERRY ADOLF
Pregradában, Rohitsch-Sauerbrunn mellett címezni. — Az
osztrák-magyar védjegy lajstrom-száma: 4524.

Ki iszik
Kathreiner-féle
Kneipp-maláta-kávét?



Mindenki a ki félti az egész-
ségét és mégsem
akar lemondani a kávé megszokott
kellemes élvezetéről. Mert a
Kathreiner-kávé hozzájárul által
elvéssz az idegizgató babkávénak
általános ismert és rendes hasz-
nálatnál annyira egészségrontó
hatása. *****

Mindenki a kinek egészségét valami megrontotta. Különösen
ideg- s gyomorbántalmakban szenvedőknél sok ezer
esetben a legegészségesebb és a legkönnyebben megemészthető
italnak bizonyult a tiszta Kathreiner-kávé. *****

Minden asszony és gyermek, akiknek gyöngye szervezetére
különösen jótékony hatással van a tápláló Kathreiner-
kávé s a kik kellemes, enyhe ize miatt, ugy babkávézellel keverve,
mint tisztán nagyon szeretik. *****

Mindenki a ki a háztartásban takarékos, de izletes és a mellet
egészséges kávéitált mégsem akar magától meg-
vonni. Takarékosági szempontból is ajánlható a Kathreiner-kávé,
akár babkávével vegyítve, akár tisztán. *****

A Kathreiner-féle Kneipp-maláta-kávé valóban

egész-
ségi és családi kávé, a mely szemekben a legjobb malátából
készül; a babkávé kedvelt ízét a Kathreiner-féle gyártási mód
adja meg neki, a mely a leghíresebb szaktekintélyektől elismerve,
minden művelt államban tért hódított. Csak a Kathreiner-kávé
egyesíti magában a babkávé kellemesen ingerlő ízét és a maláta-
kávének egészséges, orvosilag elismert és megerősített előnyeit.

Kérelem: Tévedések és megkárosodás ki-
kerülése végett bevásárlás alkai-
mával tessék jól vigyázni az eredeti
dobozra, a melyen ez a felírás van **Kathreiner.**

Az olyan csomagban, amelyen nincs rajta a Kathreiner név, hamisított kávé van.

